RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2017/595 RENDELETE

(2017. március 27.)

az (EU) 2017/127 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az (EU) 2017/127 tanácsi rendelet ([1]) 2017-re meghatározza bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós hajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeket.

(2) Az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság (IATTC) 2017. február 7–10-i kilencvenegyedik éves (rendkívüli) ülésén intézkedéseket fogadott el a sárgaúszójú tonhalnak, a nagyszemű tonhalnak és a bonitónak az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatára vonatkozóan. Az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(3) Az előző évekre vonatkozó halászati lehetőségekről szóló tanácsi rendeletek 0 tonnában állapították meg a tüskéscápa teljes kifogható mennyiségét az Atlanti-óceánnak a Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) által kijelölt területén. Ezért a tüskéscápa halászatának tilalmát az említett területre kell korlátozni, a fogások elkerülésére irányuló programok jelenleg érvényben lévő kivételének fenntartása mellett.

(4) 2016. évi éves ülésén az Indiai-óceáni Tonhalbizottság fogási korlátokat fogadott el a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) vonatkozóan. Mivel ezek a fogási korlátok közvetlen hatással vannak az Unió erszényes kerítőhálós flottájának tevékenységére, az említett intézkedéseket végre kell hajtani az uniós jogban.

(5) Az ICES felülvizsgálta a VIIa ICES-területen élő foltostőkehal-állomány tekintetében 2017-re vonatkozóan kiadott szakvéleményét. Mivel ez az állomány a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozik, valamint összhangban az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) 16. cikkével, a halászati lehetőségek a kifogható mennyiség növelése révén figyelembe veszik azt, hogy a korábban visszadobott mennyiségeket már ki kell rakodni. Ezért a legfrissebb tudományos szakvélemény figyelembevétele érdekében indokolt felülvizsgálni az Írtengerben élő foltostőkehal-állományra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget.

(6) Az (EU) 2017/127 rendeletben a homoki angolna teljes kifogható mennyisége nullában került megállapításra. A homoki angolna rövid élettartamú faj. A homoki angolnára vonatkozó tudományos szakvélemény február második felében válik elérhetővé, noha a faj halászata már áprilisban megkezdődik. Az e fajra vonatkozó fogási korlátokat módosítani kell, összhangban az ICES által 2017. február 23-án kibocsátott legfrissebb tudományos szakvéleménnyel.

(7) A Halászati Tudományos, Műszaki és Gazdasági Bizottság (HTMGB) tudományos szakvéleménye alátámasztja egy kisebb mértékű kereskedelmi többletkvóta bevezetését a halászhajók arra való ösztönzése érdekében, hogy vegyenek részt a VIIa ICES-körzetben a közönséges tőkehalra vonatkozó tudományos programban. Az említett tudományos program végrehajtására egyedi feltételek mellett, az említett területen kvótával rendelkező tagállamok egyetértése esetén kerülhetne sor. E többletkvótát kizárólag a tudományos program időtartamára lehet megadni, és az nem sértheti az adott állományra vonatkozóan rögzített viszonylagos stabilitást.

([1]) A Tanács (EU) 2017/127 rendelete (2017. január 20.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról (HL L 24., 2017.1.28., 1. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

(8) Az ICES megerősítette, hogy az ICES IV-alterület és IIa-körzet uniós vizein a közönséges lepényhalra és érdes lepényhalra vonatkozó teljes kifogható mennyiségnek nem volt állományvédő hatása. A rögzített teljes kifogható mennyiséget nem használták ki teljesen és lehetséges, hogy más intézkedések nagyobb hatást gyakorolnának az állomány biológiai állapotára. Ezért célszerű eltörölni az ICES IV-alterület és IIa-körzet uniós vizein a közönséges lepényhalra és érdes lepényhalra vonatkozó teljes kifogható mennyiséget és az említett állományokkal való gazdálkodást más állományvédő intézkedésekkel kell biztosítani.

(9) A Grönlanddal fennálló halászati kapcsolatokra vonatkozó megállapodásban ([1]) és jegyzőkönyvben biztosított eljárással összhangban a vegyes bizottság megállapította a grönlandi vizeken élő kapelánra vonatkozó 2017-es halászati lehetőségeket. Ezért ezeket a halászati lehetőségeket bele kell foglalni e rendeletbe.

(10) 2017. január 18. és 22. között megtartott ötödik éves ülésén a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) teljes kifogható mennyiséget határozott meg a chilei fattyúmakréla vonatkozásában. Ezt az intézkedést végre kell hajtani az uniós jogban.

(11) A fogások pontos bejelentésének lehetővé tétele érdekében indokolt egyes jelentéstételi kódokat módosítani és egyes hivatkozásokat kiigazítani.

(12) Az (EU) 2017/127 rendeletben előírt fogási korlátok 2017. január 1-jétől alkalmazandók. Ezért indokolt előírni, hogy e rendelet fogási korlátokra vonatkozó rendelkezései is az említett naptól legyenek alkalmazandók. Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a jogszerű elvárások védelmének az elvét, mivel a vonatkozó halászati lehetőségek még nincsenek kimerítve.

(13) Az (EU) 2017/127 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/127 rendelet módosításai

Az (EU) 2017/127 rendelet a következőképpen módosul:

1. a 12. cikk (1) bekezdésének v) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„v) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein, az IA. mellékletben szereplő, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével;";

2. a 22. cikk után a következő cikk kerül beillesztésre:

„22a. cikk

Fogási korlátok

Az erszényes kerítőhálóval halászó uniós hajók által kifogott sárgaúszójú tonhal mennyisége nem haladhatja meg az IK. mellékletben meghatározott fogási korlátokat.";

3. a 27. cikkben a (2) bekezdés után a következő bekezdés kerül beillesztésre:

„(2a) A tagállamok betiltják a halászatot a lobogójuk alatt közlekedő, halcsoportosulást előidéző eszközt használó erszényes kerítőhálós hajók számára, ha azok kimerítették az adott halászatra megállapított fogási korlátot.";

4. a 41. cikk (1) bekezdésének p) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„p) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX és X alterület uniós vizein;";

5. az IA., IB., ID., IE., IJ. és IID. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

([1]) Halászati partnerségi megállapodás egyrészről az Európai Közösség, másrészről Dánia kormánya és Grönland helyi kormánya között (HL L 172., 2007.6.30., 4. o.) és jegyzőkönyv az említett megállapodással előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 305., 2015.11.21., 3. o.).

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2017. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. március 27-én.

a Tanács részéről
az elnök
C. ABELA

MELLÉKLET

1. Az (EU) 2017/127 rendelet IA. melléklete a következőképpen módosul:

a) az „E rendelet 12. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.” mondat helyébe az IA. melléklet teljes szövegében az „E rendelet 11. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.” szöveg lép;

b) a homoki angolnáknak a IIa, IIIa és IV övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Homoki angolna és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes* spp.	**Övezet:**	A IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei ([1])

Dánia	458 552 ([2])
Egyesült Királyság	10 024 ([2])
Németország	701 ([2])
Svédország	16 838 ([2])
Unió	486 115
TAC	486 115

Analitikai TAC

A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.

A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.

([1]) Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.

([2]) A kirakodási kötelezettséget nem érintve a közönséges lepényhal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásait be lehet számítani a kvóta 2 %-áig (OT1/*2A3A4). Amennyiben valamely tagállam alkalmazza ezt a rendelkezést az ebben a halászatban járulékosan kifogott fajok tekintetében, az adott tagállam nem alkalmazhat fajok közötti rugalmassági rendelkezést az érintett fajok járulékos fogásait illetően.

Különleges feltétel:

A fent említett kvóták határértékein belül, az alábbiakat meg nem haladó mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a IID. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet:	A homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei						
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánia	241 443	165 965	0	50 979	0	165	0
Egyesült Királyság	5 278	3 628	0	1 114	0	4	0
Németország	369	254	0	78	0	0	0
Svédország	8 866	6 094	0	1 872	0	6	0
Unió	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0
Összesen	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0”

c) a közönséges tőkehalnak a VIIa övezetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	VIIa övezet (COD/07A.)
Belgium	2 (1) (2)		
Franciaország	5 (1) (2)		
Írország	97 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Egyesült Királyság	42 (1) (2)		
Unió	146 (1) (2)		
TAC	146 (1) (2)	Analitikai TAC	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

(2) Az e TAC keretében megjelölt mennyiségen túl a VIIa övezetben közönségestőkehal-kvótával rendelkező tagállamok közös megegyezéssel úgy határozhatnak, hogy összesen 10 tonna többletkvótát juttatnak egy vagy több olyan halászhajónak, amely(ek) részt vesz (nek) a HTMGB által értékelt, az érintett állományra (COD/*07A.) vonatkozó jobb minőségű tudományos adatok gyűjtését szolgáló irányított, tudományos célú halászatban. Az érintett tagállamok bármely kirakodási engedély kiállítását megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről."

d) a IIa és IV övezet uniós vizein a közönséges lepényhal és az érdes lepényhal halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket rögzítő táblázatot törölni kell;

e) a foltos tőkehalnak a VIIa övezetben folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	**Övezet:**	VIIa övezet (HAD/07A.)
Belgium	42		
Franciaország	189		
Írország	1 132		
Egyesült Királyság	1 252		
Unió	2 615		
TAC	2 615	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó."	

f) a sávos tőkehalnak a IX és a X övezetben, illetve a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket rögzítő táblázatnak a (2) lábjegyzetébe be kell illeszteni a „(POL/93411P)" jelentéstételi kódot;

g) a fekete tőkehalnak a IIIa és a IV övezetben, illetve a IIa övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket rögzítő táblázatban a „(POK/2A3A4.)" jelentéstételi kód helyébe a „(POK/2C3A4)" kód lép;

h) a rájaalakúaknak a VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat (3) lábjegyzetében az „(RJE/7FG)" jelentéstételi kód helyébe az „(RJE/7FG.)" jelentéstételi kód lép;

i) a rájaalakúaknak a VIId övezet uniós vizein folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat (1) és (2) lábjegyzetének a helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).";

j) a IIIa és IV övezetben, valamint a IIa, IIIb, IIIc övezet és a 22–32. alkörzet uniós vizein folytatott makrélahalászatra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat (3) lábjegyzete helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Különleges feltétel: Beleértve a IIa és IVa övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):328

A norvég vizeken e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.”.

2. Az (EU) 2017/127 rendelet IB. mellékletében az V és XIV övezet grönlandi vizein folytatott kapelánhalászatra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Kapelán *Mallotus villosus*	**Övezet:**	Az V és XIV övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0		
Németország	0		
Svédország	0		
Egyesült Királyság	0		
Összes tagállam	0 (1)		
Unió	0 (2)		
Norvégia	4 389 (2)		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Dánia, Németország, Svédország és az Egyesült Királyság az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát.

(2) A 2016. június 20-tól 2017. április 30-ig terjedő halászati időszakban.”

3. Az (EU) 2017/127 rendelet ID. melléklete a következőképpen módosul:

a) a vitorláshalnak az Atlanti-óceánon a ny. h. 45°-tól keletre folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázatban az „(SAIL/AE45W)” jelentéstételi kód helyébe az „(SAI/AE45W)” jelentéstételi kód lép;

b) a vitorláshalnak az Atlanti-óceánon a ny. h. 45°-tól nyugatra folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázatban az „(SAIL/AW45W)” jelentéstételi kód helyébe az „(SAI/AW45W)” jelentéstételi kód lép;

c) a kardhalnak a Földközi-tengeren folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázatban az „(SWO/M)” jelentéstételi kód helyébe az „(SWO/MED)” jelentéstételi kód lép.

4. Az (EU) 2017/127 rendelet IE. mellékletében a gránátoshalaknak a FAO 48.3 antarktiszi vizeken folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázatában az „(SRX/F483.)” jelentéstételi kód helyébe a „(GRV/F483.)” jelentéstételi kód lép.

5. Az (EU) 2017/127 rendelet IJ. mellékletében a chilei fattyúmakrélának az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	**Övezet:**	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	7 573,92		
Hollandia	8 209,35		
Litvánia	5 270,13		
Lengyelország	9 061,6		
Unió	30 115		
TAC	Nem releváns	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.”	

6. Az (EU) 2017/127 rendelet IID. melléklete és annak 1. függeléke helyébe a következő szöveg lép:

„IID. MELLÉKLET

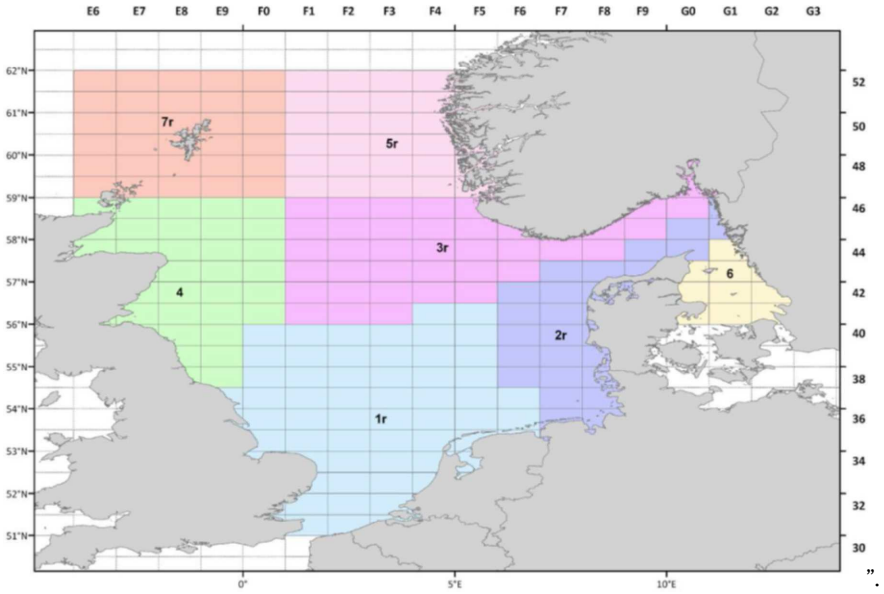
AZ ICES IIa ÉS IIIa KÖRZETBEN ÉS AZ ICES IV ALTERÜLETEN LÉVŐ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

Az ICES IIa és IIIa körzetben és az ICES IV alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben a meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az alábbiak szerint és e melléklet függelékében kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 and 48 G0
4	38–40 E7–E9 and 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

A IID. melléklet 1. függeléke

HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK



”.